



47 | Ein Kölsch bitte! | A Kölsch, please!

Harry and Helen are waiting for the train to Munich, where Harry intends to pull the plug on the experiment. With some time to kill before departure, they go for a few drinks at a bar. Suddenly, Helen just disappears.

Vocabulary

allerdings	however; though
das Alt, die Alt (nach Zahl: Alt) Kurzform für: Altbier	a top-fermented dark beer from the German region of Westphalia
An Gleis 8 steht für Sie bereit der ICE 672 von Köln nach München. An Gleis 8 steht für Sie ...	The train on platform 8 is ICE 672 from Cologne to Munich.
Auf unseren "Kölner"!	A toast to our "Cognian"!
etwas aus drücken drückt aus, drückte aus, hat ausgedrückt	to express
der Berliner, die Berliner	a native or inhabitant of Berlin (male)
die Berlinerin, die Berlinerinnen	a native or inhabitant of Berlin (female)
das Bier aus der Flasche, die Biere aus der Flasche	bottled beer
das Bier vom Fass, die Biere vom Fass	draft beer
damit	with that; with it
deshalb	therefore

Harry – gefangen in der Zeit | A1

Vocabulary



deutsch	German
der Deutsche, die Deutschen mit unbestimmtem Artikel: ein Deutscher	German person (male)
die Deutsche, die Deutschen mit unbestimmtem Artikel: eine Deutsche	German person (female)
Du bist gut. umgangssprachlich	You're a fine one! / Are you kidding?
dunkel dunkler, am dunkelsten	dark
sich entscheiden entscheidet, entschied, hat entschieden	to decide; to make a decision
erstmal	for a start
sich (auf etwas) freuen freut, freute, hat gefreut	to look forward (to something)
die Flasche, die Flaschen	bottle
Hallo, ihr zwei Hübschen.	Hello, my two lovelies.
der Hamburger, die Hamburger	a native or inhabitant of Hamburg (male)
die Hamburgerin, die Hamburgerinnen	a native or inhabitant of Hamburg (female)
Hast du Lust auf ein Bier?	Do you want a beer?
hell heller, am hellsten	light
Hier sind noch zwei Kölsch.	Here are two more glasses of Kölsch.



hübsch hübscher, am hübschesten	pretty
Ich mag eigentlich lieber Wein.	Actually, I prefer wine.
Ich muss aufs Klo. umgangssprachlich	I need to use the bathroom.
das Klo, die Klos umgangssprachlich	john; loo
der Kölner, die Kölner	a native or inhabitant of Cologne (male)
die Kölnerin, die Kölnerinnen	a native or inhabitant of Cologne (female)
das Kölsch, die Kölsch (nach Zahl: Kölsch)	a top-fermented beer brewed in Cologne
etwas lieber mögen mag, mochte, hat gemocht	to prefer
das Lieblingsbier, die Lieblingsbiere	favorite beer
Nee, ... umgangssprachlich	No, ...
noch ein, noch eine, noch ein	another
obwohl	although
das Pils, die Pils (nach Zahl: Pils)	pilsner (beer)

Harry – gefangen in der Zeit | A1

Vocabulary



planmäßig planmäßiger, am planmäßigsten	scheduled
Planmäßige Abfahrt um 11:30 Uhr.	The scheduled time of departure is 11:30.
etwas schaffen schafft, schaffte, hat geschafft	to manage (to do) something
(jemandem) schmecken schmeckt, schmeckte, hat geschmeckt	to taste
Schmeckt's (dir)?	Do you like it? (food)
der Sommer, die Sommer	summer
die Steckdose, die Steckdosen	socket
die Theke, die Theken	bar
die Toilette, die Toiletten	toilet; bathroom
auf jemanden/etwas trinken trinkt, trank, hat getrunken	to drink to; to toast
trotzdem	still; nevertheless
überhaupt nicht	not at all
vom Fass	draft; on tap
Was soll es sein?	What would you like (to order)?
das Weißbier, die Weißbiere (nach Zahl: Weißbier)	wheat beer
der Widerspruch, die Widersprüche	contradiction

Harry – gefangen in der Zeit | A1

Vocabulary



..., wie du weißt.	..., as you know.
wie	as
Wir schaffen es!	We'll make it! / We can do it!
zweifeln zweifelt, zweifelte, hat zweifelt	to doubt